



天主教顯聖容堂通訊

Church of the Transfiguration Bulletin

Website: <http://www.transfigurationnyc.org>

Weekend Masses:

Saturday: English 6:00 pm
 Sunday: Mandarin 9:00 am
 Cantonese 10:15 am
 English 11:30 am
 Mandarin 1:00 pm

Weekday Masses: Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Holy Days: Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Baptism: Parents must make an appointment with Parish priest before infant baptism.

Sundays: Confession begins at 8:15 am

Marriage Appointments:

Couples should come to the Parish office 6 months in advance to prepare for the sacrament of matrimony.

Parish Registration:

We welcome new parishioners and ask that they register at the Parish office.

Religious Instruction For Public School Children:

Sunday morning at 10:15 am

Religious Instruction for Adults:

By appointment, please contact: (212)-349-6936
 Sr. Mary Ann Scherer

Transfiguration School: (212)-962-5265 Dr. Patrick Taharally
 (212) 267-9289 Upper School

Chinese School: Saturdays & Sundays (917)-922-9140
 Ms. Beatrice Fung

Kindergarten School: (212)-431-8769 Ms. Emily Eng

AA Meeting: Tuesday at 6:00 pm

Line Dance: Wednesday at 6:30 pm

主日彌撒時間:

星期六: 下午六時(英語)
 主日: 上午九時(國語)
 上午十時十五分(粵語)
 上午十一時三十分(英語)
 下午一時正(國語)

平日彌撒時間: 上午八時(粵語)
 下午十二時十分(英語)

節日彌撒時間: 節日上午八時(粵語)
 節日下午十二時十分(英語)

領洗時間: 嬰兒領洗請與神父預約時間

告解時間: 主日上午八時十五分開始

婚禮預約時間: 六個月前向神父預定結婚日期及
 安排婚姻聖事

堂區教友註冊: 歡迎新教友來堂區辦事處登記

兒童要理教育: 星期日上午十一時十五分

成年慕道要理講解: 請預約 (212) 349-6936
 (中文)沈曼玲修女

顯聖容堂英文學校: (212) 962-5265 戴華理博士
 (212) 267-9289 4-8年班學校

中文學校: 星期六及星期日 馮慕蘭女士
 (917) 922-9140

幼稚園: (212) 431-8769 伍清雲女士

酗酒節制協會: 星期二晚上六時正

健康舞: 星期三晚上六時正

Pastor: Rev. Raymond Nobiletti, M.M.

Associates: Deacon Ambrose Man
 Sr. Emmanuel Shen, F.M.M.
 Sr. Mary Ann Scherer
 Ms. Paulina Cheng
 Mr. John Collis

主任司鐸: 盧樂民神父

助理: 文志深執事
 沈曼玲修女
 瑪利安修女
 鄭鴻敏女士
 歌樂思先生

Church of the Transfiguration

Tel: (212) 962-5157 Fax: (212) 962-5217
 Address: 29 Mott Street, New York NY 10013
 E-Mail: TransParish@aol.com

天主教顯聖容堂

紐約華埠勿街29號
 電話: (212) 962-5157 傳真: (212) 962-5217
 電郵: TransParish@aol.com

Church of the Transfiguration

7th Sunday of Easter

May 12, 2013

1. **The 2nd Collection** for this weekend is for Mother's Day Novena Mass Envelopes.

2. Mother's Day Novena Masses

Today is Mother's Day. We begin our annual **Novena Masses** for mothers, living or deceased. Envelopes are available at the back of Church and in the pews. Please write the names of the mothers on the envelopes and put them in the 2nd Collection basket or return it to the parish office. The envelopes will be placed on the Altar throughout the Novena and your intentions will be remembered during the special Novena Masses. All mothers are invited for blessings at the end of the Mass this weekend.

3. Mother's Day Bake & Flower Sale

There will be a Bake & Flower Sale today, from 9:30 a.m. to 2:00pm at school yard. Proceeds will go toward to Assumption Procession Expenses. Please come celebrate Mother's Day with us!

4. May Devotion

During the month of May, we honor Mary, Mother of God, by saying special Marian Devotion prayers before the 12:10 p.m. Mass on Friday (in English) and after the 8:00 a.m. Mass on Saturday (in Chinese). Please join us.

5. Save the Day, it's Party Time!

Transfiguration Church Annual Fundraising Dinner will take place on **Sunday, June 2, 2012, at 5:00 p.m. in Jing Fong Restaurant.** Please join us to enjoy a night of fun, laughter, dancing and performances with the parish family, as well as to support your parish. Also, there will be a **Food Fair** on that day from 10:00 am to 2:00 pm. This annual fundraising event is one of the main financial resources for the parish operating fund. We still need sponsors for the following prizes:

2nd Prize: iPad (appx \$600-)

3rd Prize: iPad Mini (appx \$400-)

4th Prize: Kindle Fire HD Table (appx.\$300-)

Printing Cost: \$700-

Mailing: \$650-

Performance Sponsor: \$300-

We are counting on your support. Please invite your family and friends to the Food Fair or Dinner.

6. **The 2013 Cardinal's Appeal** - We have raised \$32,000 already, only \$1,500 to reach the goal. Please make a contribution to this worthy cause. Envelopes are available in the back of Church.

Society Activities

1. **Yan Oi Society Lectors and Extraordinary Ministers of the Eucharist** will meet today at 105 Mosco Street after the 9:00 am Mass.

2. **Hin Wah Society Monthly Meeting** will take place this Sunday at 11:30 am in the auditorium.

3. **Rosary Society** will meet this Sunday at 2:15 pm in Church for Rosary and Benediction.

4. **Yan Oi Society Altar Servers and Youth** will meet next Sunday at 105 Mosco Street after the 9:00 am Mass.

5. **Yan Oi Society** will hold a Marian Pilgrimage:

Date: May 19, 2013 (next Sunday)

Place: Our Lady of Fatima Shrine, NJ

Time: 8:00am at Mott St. City Bank.

Fare: \$30 for adult, \$25 for children 12 and under.

Please register early with CHEN Qing at 917-892-7001 or CHEN Li Juan at 347-259-2487.

Please Pray for the Sick:

Shi Mei Jiao

Dale Duval

Lucia Hall

Cai Zi Ying

Flora Ho

Please Pray for the Deceased:

June Lee

Amy Hsu Maria

Fung Wai Sun

Financial Stewardship

Collection for last Sunday: \$ 1,656-

April 2013 Collection via ParishPay: \$ 6,460-

Thank You for your generosity and support!

Weekly Activities

1. **Eucharistic Adoration:** Fridays between the 8:00 a.m. & 12:10 p.m. Masses.

2. **The Legion of Mary:** Saturdays at 5:00 pm.

3. **The Church is open** for prayer between 2:00 & 5:00 p.m. on Saturdays.

4. **Children's Choir** will rehearse at 2 p.m. on Sundays.

5. **Adult Choir Practice** at 2:30 p.m. on Sundays. Wednesday practice is 6:00 p.m.

Bible Sharing Groups

1. **"Sunday Readings" in Cantonese** for our adult parishioners takes place every Thursday from 10:00 to 11:30 a.m. at 105 Mosco Street.

2. **Mandarin Bible Sharing Group** meets every 3rd Sunday of the month from 10:45 a.m. to 12:00 p.m. at 105 Mosco Street on the 5th floor.

3. **The Living Word Sharing Group (Cantonese)** meets every 1st & 3rd Sunday of the month from 1 p.m. to 2:30 p.m. at 105 Mosco Street.

4. **Living Water & Bible Sharing Group (Mandarin)** - meets every 2nd & 4th Sunday of the month from 10:30 a.m. to 12:00 p.m. at 105 Mosco Street.



Gifts of Altar Bread & Wine

this week were donated by

Chan Mei Yuet
for Family Peace.

紐約華埠顯聖容堂週訊

復活期第七主日

堂區報告

1. 本週第二次奉獻是收集母親節信封。

2. 母親節九日敬禮彌撒

今天是「母親節」，我們準備了母親節信封，您可為（健在或已故）母親奉獻彌撒。請將母親的名字寫在信封上，並於今天彌撒的第二次收集時交上。從母親節起連續九日，信封將會擺放在祭台上，神父會在彌撒中特別為您的母親祈禱。今天每台彌撒後，我們將邀請所有母親上前接受神父的祝福。

3. 母親節家常餅及鮮花售賣 今天我們會在校園舉行家常餅及鮮花售賣活動。時間是上午9:30至下午2:00。活動所籌得款項，將用作今年聖母升天遊行之經費。請同來慶祝母親節。

4. 聖母月，在五月內每星期五中午12:10（英文）彌撒前及星期六上午8:00（中文）彌撒後在教堂頌唸敬禮聖母的禱文。

5. 請預留這一天

顯聖容堂美食巡禮和週年籌款晚會將於6月2號（星期天）舉行。美食巡禮於上午10:00開始在校園進行；而籌款晚會則於下午5:00假席金豐酒樓。票價成人\$75，16歲以下兒童\$50。請向堂區辦事處或各善會幹事購票。請踴躍參加。我們希望教友能夠贊助下列禮物：

第二獎：iPad電腦一部（大約\$600-）

第二獎：小型iPad電腦一部（大約\$400-）

第四獎：新型Kindle Fire 機一部（大約\$300-）

印刷費：\$700-

郵寄費：\$650-

贊助節目表演：\$300-

有意者請與善會或聖堂職員聯絡。

6. 2013年紐約教區樞機主教籌款運動 本堂現已籌得\$32,000。距離目標仍相差\$1,500。請大家一如以往熱烈響應，慷慨捐助。

善會活動

1. 仁愛會讀經，帶經，送聖體員 今天上午9:00彌撒後，在摩士高街105號舉行會議。

2. 顯華會月會 本主日上午11:30在禮堂舉行。

3. 玫瑰會月會 本主日下午2:15在聖堂內舉行。屆時將有恭唸玫瑰經及聖體降福禮儀，歡迎參加。

4. 仁愛會輔祭員、青年組 下主日上午9:00彌撒後，在摩士高街105號舉行會議。

5. 仁愛會舉辦聖母月朝聖

日期：2013年5月19日（下主日）

地點：新澤西州法地瑪大殿

時間：上午8時正在勿街花旗銀行側

費用：成人每位30元，兒童12歲以下25元。

有意參加者，請從速向陳清（917-892-7001）或陳麗娟（347-259-2487）報名。

請為病患者祈禱：

石美嬌

Dale Duval

Lucia Hall

蔡紫英

Flora Ho

請為亡者祈禱：

June Lee

Amy Hsu Maria

馮維新

每週活動

1. 明供聖體-每週五上午8:00彌撒後至中午12:10彌撒前。

2. 聖母軍-每週六下午5:00。

3. 教堂-每週六下午2:00至5:00開放給各位祈禱或參觀。

4. 兒童合唱團-於每星期日下午2:00練唱。

5. 成人歌詠團-於每星期日 下午2:30練唱。星期三 練唱活動在下午6:00。

聖經分享小組

1. 成人粵語主日讀經分享-每週四上午10:00至11:30在摩士高街105號舉行。

2. 國語聖經分享-每月第三主日上午10:45至中午12:00，在摩士高街105號五樓舉行。

3. 生活聖言分享(粵語)-每月第一和第三主日下午1:00至2:30在摩士高街105號聚會。

4. 聖泉聖經分享(國語)-每月第二和第四主日上午 10:30至中午12:00在摩士高街105號舉行。

本週 彌撒酒餅 是由 陳眉月及家庭 為感恩而奉獻

託管財能

上週主日奉獻：\$ 1,656-

2013年4月份自動轉帳奉獻：

\$ 6,460-

歡迎加入堂區自動轉帳 (ParishPay) 奉獻。
謝謝您的慷慨捐助！